

Zeitschrift: Sprachspiegel : Zweimonatsschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache
Band: 64 (2008)
Heft: 3

Rubrik: Wort und Antwort

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

In einer Zuschrift erfolgte die Ablehnung sogar anhand kulturgeschichtlicher bzw. kulturkritischer Erwägungen: «Ein Teil steht auf dem Kopf; Worte, d.h., Zusammenhänge, werden zerrissen; da wird schräg geschrieben ... Was soll das anderes ausdrücken als Zerfall des Ordnungsinnes, Kaputtheit und Ordnungslosigkeit. Das mag zwar modern sein, aber Moderne als solche ist kein Wert. Den Zerfall unserer Sprache und Bildung, der Kultur und der guten Sitten, von Treu und Glauben erleben wir täglich voll Abscheu gegen ein System, das so keine Zukunft haben wird. Um das klarzustellen: Es geht hier nicht um Formfragen, es geht um Ordnungsfragen.»

So total chaotisch und ordnungsfrei scheint mir der neue Umschlag

zwar nun doch nicht zu sein; jedenfalls hat sich zum Beispiel niemand beklagt, das Ganze sei überhaupt unlesbar. Aber, zugegeben, um einiges komplexer als auf dem früheren Umschlag ist diese Ordnung schon.

In Bezug auf die Gestaltung des Umschlags halten sich Lob und Ablehnung etwa die Waage. Zum Schluss nochmals eine zustimmende Äusserung, die ebenfalls kulturhistorisch argumentiert. «Herzlichen Glückwunsch an Armin Meienberg und diejenigen, welche die Entscheidung für die neue Aufmachung getroffen haben. Hier waren wirklich ein Fachmann und Entscheider am Werk, die ein Gespür für das Bewahrende und gleichzeitig für den Wandel hatten.»

Wort und Antwort

Leserbrief zu Heft 1/08:

Zum Gedenken an Werner Frick

Erste Veröffentlichung dank Werner Frick

Zu meinem Bedauern musste ich davon Kenntnis nehmen, dass im September vergangenen Jahres Herr Werner Frick im Alter von 92 gestorben ist.

Während seiner Tätigkeit als Schriftleiter des «Sprachspiegels» er-

möglichte mir Herr Frick im Jahre 1992 meine erste sprachbezogene Veröffentlichung in Printform (Christian Stang: Wie schwierig müssen Rechtschreibregeln eigentlich sein? Aufgezeigt an der Geschichte, den Mängeln und Reformvorschlägen zum Gebrauch des Apostrophs; in: Sprachspiegel, Heft 4/1992). Ich kann mich noch gut daran erinnern, dass ich damals stolz darüber war, als ich meinen Namen erstmals im «Sprachspiegel» ent-

deckte – zumal ich noch nicht einmal volljährig war und mich – wie auch heutzutage – nur in meiner Freizeit mit der deutschen Sprache beschäftigt habe.

Ich habe Werner Frick viel zu verdanken und werde ihn mit Sicherheit in guter Erinnerung behalten.

Christian Stang

Leserbrief zu Heft 1/08: Briefkasten

Das Wort «Partizipant»

Laut Gewährsmann, dem alt Zunftschreiber Dr. David Hüppi, heissen bei den Zürcher Zünften zur Safran und zur Meise die Mitglieder «Zünfter». Jene Mitglieder, die auch am Zunftvermögen beteiligt sind, heissen «Partizipanten». Dieser Sprachgebrauch hat sicher eine längere Tradition. Das Wort kann also ohne Anführungszeichen verwendet werden.

Hans-Martin Hüppi

Bücher

Von Arnold Mader

Uwe Quasthoff (Hrsg.): Deutsches Neologismenwörterbuch. Neue Wörter und Wortbedeutungen in der Gegenwartssprache. Unter Mitarbeit von Sandra Liebold, Nancy Taubert, Tanja Wolf. Walter de Gruyter, Berlin und New York 2007. 690 Seiten, kartoniert. 27,99 EUR.

2284 Stichwörter umfasst dieses Verzeichnis neuer Wörter der deutschen Gegenwartssprache. Ausgewertet wurde dafür der Zeitraum von 2000 bis 2006, im Vergleich zur Periode 1995–2000. (Für die 90er-Jahre liegt schon ein Wörterbuch

vor: Neuer Wortschatz. Neologismen der 90er-Jahre in Deutschland. Schriften des Instituts für deutsche Sprache, Band 11; 2004 ebenfalls im de Gruyter-Verlag erschienen.) Falls die Zunahme der Neologismen so wie in den letzten sieben Jahren verläuft (also gut 300 pro Jahr), müsste der Band bereits heute, eineinhalb Jahre später, 500 Stichwörter mehr enthalten...

Entscheidend für die Aufnahme ins Wörterbuch war nicht allein die Neuheit, sondern auch die Häufigkeit eines Ausdrucks, d.h. seine Zugehörigkeit zur Alltagssprache. Dabei wurden nicht nur neue, etwa durch die technische oder die politische Entwicklung bedingte Wortbildun-